

13/02 有關經核准在 IOTC 權限範圍海域作業 IOTC 船舶名冊之決議

印度洋鮪類委員會(IOTC)，

憶及 IOTC 已採取各種措施預防、制止和消除大型鮪漁船從事非法、未報告及不受規範(IUU)漁業；

更憶及 IOTC 於 2001 年會議通過第 01/06 號有關 IOTC 大目鮪統計文件計畫之決議；

更憶及 IOTC 於 2001 年會議通過第 01/02 號有關捕魚活動管控之決議；

注意到大型船舶移動性高，易將作業漁場由某一洋區變換至另一洋區，且極有可能未及時向委員會登記而在 IOTC 權限範圍海域作業；

憶及糧農組織(FAO)理事會於 2001 年 6 月 23 日通過國際行動計畫(IPOA)，旨在預防、制止和消除非法、未報告及不受規範捕魚，該計畫規定區域性漁業管理組織應採取行動，加強和發展與國際法一致的創新方式，以預防、制止和消除非法、未報告及不受規範捕魚，特別是建立核准船舶名冊及從事 IUU 捕魚之船舶名冊；

憶及委員會透過第 02/05 號有關建立核准在 IOTC 權限範圍海域作業之 IOTC 船舶名冊之決議，於 2003 年 7 月 1 日建立 IOTC 現役船舶名冊；

承認需要採取進一步措施，以有效消除 IUU 大型鮪漁船；

依據 IOTC 協定第九條第一款規定，通過如下：

1. 委員會應維持 IOTC 漁船名冊，包括：

a) 全長大於 24 公尺，或

b) 若小於 24 公尺，在其船旗國專屬經濟海域外作業，

且經核准在 IOTC 權限範圍海域內捕撈鮪類及類鮪類之漁船(以下稱為「核准漁船」或 AFVs)。就本決議而言，未列入名冊之 AFVs 視為未核准捕撈、在船上保留、轉載或卸下鮪類及類鮪類。

2. 每一締約方及合作非締約方(以下稱為「CPCs」)若可能應以電子方式提交經核准在 IOTC 權限範圍海域內作業之上述 1 a)及 1b)所指 AFVs 名冊予 IOTC 秘書長。此名冊應包含下列資訊：

a) 船名及註冊號碼；

b) IMO 號碼(或有的話)¹；

c) 以往的船名(若有的話)；

d) 以往的船旗(若有的話)；

e) 以往自其他船籍除籍之詳細資料(若有的話)；

f) 國際無線電呼號(若有的話)；

¹ 若船舶目前擁有 IMO 號碼，則必須報告此資訊。此外，希望所有 24 公尺以上船舶能在 2015 年之前提供 IMO 號碼。

- g) 註冊港口；
 - h) 船舶類型、長度及總噸數(GT)；
 - i) 船主及經營者姓名和地址；
 - j) 使用的漁具；
 - k) 經授權捕魚和(或)轉載之期間。
3. 所有授權其船旗船舶捕撈 IOTC 所管轄魚種的 CPCs，應於 2014 年 2 月 15 日前提提交予秘書長，一份更新過的在國家權限範圍海域外進行捕撈之官方授權表格，並在此資訊有所變動時隨時更新。此資訊包括：
- a) 主管機關名稱；
 - b) 主管機關人員姓名及聯繫方式；
 - c) 主管機關人員簽名；
 - d) 主管機關官方圖章樣式。

秘書長應將前述資訊發佈於 IOTC 網站加密處以供監控管理(MCS)使用。

4. 第 3 點之表格應僅被用於監控管理使用，且該表格與船舶上所攜帶准證之差異並不構成違法，但將促使檢查國與系爭船舶船旗國主管機關進行澄清。
5. 在 IOTC 最初之船舶名冊建立後，每一 CPC 應在 IOTC 名冊有任何加入、刪除和(或)修改時，立即告知 IOTC 秘書長。
6. IOTC 秘書長應維持 IOTC 名冊，並確保以符合 CPCs 指定保密規定之方式，採取任何措施以電子方式公告此名冊，包括放置在 IOTC 網站上。
7. 該名冊中船舶之船旗 CPCs 應：
- a) 僅在有能力履行 IOTC 協定及其養護管理措施，對其船舶要求之規定及義務時，方核准其船舶在 IOTC 權限範圍海域內作業；
 - b) 採取必要措施確保其 AFVs 遵守 IOTC 所有相關的養護管理措施；
 - c) 採取必要措施確保其在 IOTC 名冊上之 AFVs 在船上保有有效的船舶登記證書及捕魚和(或)轉載核准書；
 - d) 確保其在 IOTC 名冊上之 AFVs 過去無 IUU 漁捕活動紀錄，或倘過去有此種紀錄但新船主已提供充足的證據，證明與先前的船主與經營者無法律、利益或財務關係，或未控制這些漁船，且 IUU 事件所涉一方已正式解決此問題且處分已完成，或已考慮所有相關事實，其 AFVs 不會從事或參與 IUU 漁捕；
 - e) 在國內法可能的範圍內，確保其在 IOTC 名冊上之 AFVs 的船主和經營者，不從事或參與未列入 IOTC 名冊之 AFVs 在 IOTC 權限範圍海域所進行的鮭漁業活動；
 - f) 在國內法可能的範圍內，採取必要措施確保其在 IOTC 名冊上之 AFVs 的船主為設籍在船旗 CPCs 的居民或法人，使對其採取之任何管控或懲處行為得以有效地施行。

8. CPCs 應檢視其依據第 7 點所採取的內部行動及措施，包括懲處及制裁行動，並以符合其國內法有關資料揭露之方式，每年向委員會報告其檢視結果。考量檢視之結果，倘適當，委員會應要求有 AFVs 在 IOTC 名冊之船旗 CPCs 採取進一步的行動，以加強該等船舶對 IOTC 養護管理措施之遵從。
9. a) CPCs 應依其適用的法規採取措施，禁止未列入 IOTC 名冊的船舶捕撈、在船上保留、轉載及卸下鮪類及類鮪類。
 - b) 為確保 IOTC 統計文件計畫所涵蓋魚種之養護管理措施的有效性：
 - i. 船旗 CPCs 應僅為在 IOTC 名冊上之船舶核發統計文件；
 - ii. CPCs 應要求 AFVs 在 IOTC 權限範圍海域內捕獲統計文件計畫所涵蓋魚種，在輸入締約方領土時，附上為 IOTC 名冊上船舶所核發之統計文件；
 - iii. 進口統計文件計畫所涵蓋魚種之 CPCs 與船舶船旗國應合作確保統計文件並非偽造或不含錯誤訊息。
10. 每一 CPC 應通知秘書長有合理基礎懷疑不在 IOTC 名冊上之船舶，在 IOTC 權限範圍海域從事捕撈和(或)轉載鮪類及類鮪類之任何事實訊息。
11. a) 若第 10 點所提某一船舶懸掛某一 CPC 之船旗，秘書長應要求該 CPC 採取必要措施，防止該船在 IOTC 權限範圍海域內捕撈鮪類及類鮪類。
 - b) 若第 10 點所提某一船舶無法確認其船旗，或屬不具合作地位之非締約方，秘書長應立即彙整此訊息並毫不延遲傳遞給所有 CPCs。
12. 委員會及有關的 CPCs 應互相聯繫，並與 FAO 及其他相關區域性鮪漁業管理組織盡最大努力，發展及實施適當措施，若可行，包括適時建立相同性質的名冊，避免對其他洋區的鮪類資源有負面影響。此等負面影響可能包括 IUU 漁船自印度洋移轉至其他洋區所造成的過度漁撈壓力。
13. 每一 IOTC 締約方及合作非締約方應：
 - a) 確保其任一漁船在船上保有經該 IOTC 締約方或合作非締約方主管機關所核發及認證之文件，最低限度包括下列文件：
 - i. 捕魚執照、許可證或授權書，及加諸於前述文件之條款及限制；
 - ii. 船名；
 - iii. 註冊港及註冊號碼；
 - iv. 國際呼號；
 - v. 船主及租船者(倘有關連的話)姓名及地址；
 - vi. 全長；
 - vii. 引擎馬力(以千瓦/馬力為單位，倘適當的話)；
 - b) 定期(至少每年)核實上述文件；
 - c) 確保第 1. a) 項所指文件和資訊有任何修訂，均經該 IOTC 締約方或合作非締約方之主管機關證實。

14. 每一 IOTC 締約方及合作非締約方應確保其經核准在 IOTC 權限範圍海域捕魚之漁船，依一般可接受的標準(如 FAO 漁船標識及辨識標準規格)，以可確實辨識的方式加以標識。
15. a) 每一 IOTC 締約方及合作非締約方應確保其經核准在 IOTC 權限範圍海域捕魚之漁船，所使用的漁具有適當地標識(如網具末端及海中的漁繩和漁具，日間應安裝旗幟或雷達反射浮標，夜間應安裝發光浮標，以充分顯示其位置及範圍)。
 - b) 作為標誌的浮標，以及類似之漂浮在水中或水面上意圖用於指出固定漁具的物品，應隨時以文字及(或)數字清楚地標示其所屬漁船。
 - c) 集魚器應隨時以文字及(或)數字清楚地標示其所屬漁船。
16. 每一 IOTC 締約方及合作非締約方應確保其所有全長大於 24 公尺經授權在 IOTC 權限範圍海域捕魚的個別漁船，在船上保有具連號頁碼並裝訂成冊之國家漁撈日誌。船上應至少保有過去 12 個月捕魚作業期間中，漁撈日誌中所記載的原始紀錄。
17. 本決議取代第 07/02 號有關建立經核准在 IOTC 水域作業之 IOTC 船舶名冊之決議及第 01/02 號有關漁撈活動管控之決議。